

### Důležité bezpečnostní zásady

**PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU JE NUTNÉ SI POZORNĚ PŘEČÍST, POROZUMĚT A ŘÍDIT SE VŠEMI POKYNY. USCHOVEJTE MANUÁL PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ. NEDODRŽENÍ TĚCHTO INSTRUKCÍ, VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍCH PRAVIDEL MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VÁŽNÁ PORANĚNÍ ČI SMRT DÍTĚTE.**



Zjistěte si název modelu nebo číslo uvedené na výrobku nebo na obalu. Pečlivě si přečtěte upozornění na obalu a uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

**VAROVÁNÍ:** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru. Hrozí nebezpečí utonutí. Není určeno pro komerční využití. Určeno pro venkovní použití. Na obalu výrobku naleznete doporučený věk a hmotnost uživatelů. Zejména menším dětem hrozí riziko utonutí. Děti se mohou utopit i v malém množství vody. Vyprázdněte bazén, pokud není používán. V přítomnosti dětí u bazénu a jeho okolí či během napouštění a vypouštění bazénu aktivně dohlížejte na děti a buďte v jejich blízkosti. V případě ztráty dítěte vždy zkontrolujte bazén. Po použití bazén vždy vyprázdněte a uložte jej na místo, kde do něj nebude přšet nebo natékat voda z jiného zdroje. Aby děti nevstupovaly do bazénu bez dozoru, nainstalujte kolem bazénu plot nebo jinou schválenou bariéru. Na majitele bazénu se mohou vztahovat místní či státní právní normy týkající se oplocení na ochranu dětí, bezpečnostních zábradlí a jiných bezpečnostních opatření. Pokud se bazén nepoužívá, odstraňte z něj a okolí všechny hračky a plovací pomůcky. Věci v bazénu přitahují pozornost malých dětí. Odstraňte z okolí bazénu věci, jako jsou židle, stoly a ostatní předměty, po kterých může dítě vylézt do bazénu. Neskákejte do bazénu nebo se v něm nepotápějte. Skákání nebo potápění může mít za následek zlomený vaz, ochrnutí, další jiná zranění či smrt. Elektrická zařízení, jako jsou elektrické šňůry, radia, reproduktory a další, uchovávejte mimo bazén. Neumísťujte bazén v blízkosti elektrického vedení. V blízkosti bazénu mějte připravené záchranné pomůcky, popř. důležitá telefonní čísla na záchrannou službu. Udělejte si kurz první pomoci. V případě potřeby můžete zachránit život.

**Všeobecné:** Bazén a příslušenství bazénu mohou sestavovat jen dospělé osoby. Bazén sestavujte na rovném povrchu ve vzdálenosti minimálně 2 m od jakékoliv překážky jako je plot, garáž, dům, přesahující větve, šňůry na prádlo, nebo elektrické kabely. Nesestavujte brouzdaliště na blátě, písku, měkkém povrchu, balkonu, betonu, asfaltu nebo na jiném tvrdém povrchu. Neopírejte se o bazén, nesedejte na nafukovací prstenec, nelezte po stěně bazénu ani nevyvíjejte tlak na prstenec. Mohlo by dojít ke zranění nebo k vylití vody z bazénu. Nedovolte, aby někdo šplhal po bazénu nebo na něm obkročmo seděl. Udržujte čistotu v bazénu i okolí. Chráníte tím všechny, kteří se v bazénu koupají. Vodu z bazénu nepolykejte a dodržujte pravidla základní hygieny. Před vstupem do bazénu si sundejte všechny ostré a volné předměty jako jsou šperky, hodinky, obuv, pásky, klíče, hodinky, sponky, atd. Bazény podléhají běžnému opotřebení. Provádějte řádnou údržbu. Nadměrné zatížení bazénu používáním může vést k jeho zborcení. Při zborcení bazénu dochází ke značným ztrátám bazénové vody.

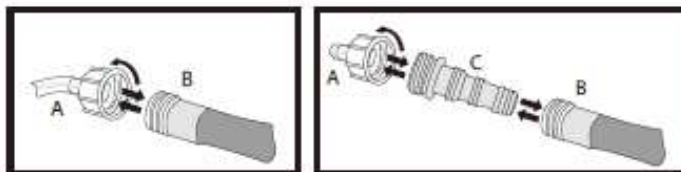
### Návod pro sestavení

Bazén je doporučeno stavět ve 2 či více dospělých osobách (záleží na velikosti bazénu). Doba sestavení se pohybuje mezi 10 až 20 minutami. Nepočítá se napouštění vody. 1. Najděte rovnou plochu bez kamenů, větví a dalších ostrých předmětů, které by mohly prorazit dno bazénu nebo způsobit zranění. 2. Vyberte místo, kde chcete výrobek umístit. 3. Pomalu rozbalte výrobek a zkontrolujte, zda není protřžený. Pokud je bazén poškozený, nepoužívejte jej. 4. Rovnoměrně rozprostřete bazén a uzavřete všechny výpustné ventily, pokud jsou přítomny. 5. Nejdříve nafoukněte spodní vzduchové komory. Použijte manuální vzduchovou pumpou, která je učena přímo pro nafukovací výrobky. Postupně nafoukněte další komory. 6. Nafukujte výrobek, dokud není povrch dostatečně pevný. Pokud se objeví pnutí ve švech, výrobek je přefouknutý. V tomto případě okamžitě zastavte nafukování. Upusťte vzduch, aby došlo ke snížení tlaku a zamezilo se pnutí výrobku ve švech. Nepřefukujte výrobek. Nepoužívejte vysokotlaký vzduchový kompresor, neboť to může dojít k poškození výrobku. 7. Uzavřete všechna víčka nafukovacích ventilů a zatlačte je do výrobku. 8. Pomalu napusťte bazén vodou do požadované výšky pro určené uživatele.

### INSTRUKCE PRO VÝROBKU S VODNÍM VODOTRYSKEM A JINÝM PŘÍSLUŠENSTVÍM (LIŠÍ SE PODLE MODELU)

#### Připojení vodního vodotrysku

1. Uchopte konektor vodotrysku (A)
2. Našroubujte konektor vodotrysku (A) k zahradní hadici (B) a pevně jej utáhněte.
3. Zapněte pomalu vodu, aby se rovnoměrně napouštěla. Vodotrysk nastavte podle potřeby.



4. Pokud máte k dispozici nástavec (liší se podle modelu), našroubujte jej (C) na konektor vodotrysku. Poté do nástavce (C) zasuňte zahradní hadici (B).

#### Údržba bazénu a jeho vypouštění

- Pri každom použití zkontrolujte, zda v bazénu nejsou díry, nebo jiná poškození. Poškozený bazén nikdy nepoužívejte.
- Voda může být lehce kontaminována, proto ji často vyměňujte.

#### **Vypouštění bazénu a dlouhodobé skladování**

1. Bazén mohou vypouštět pouze dospělé osoby. Zkontrolujte si místní předpisy pro likvidaci vody v bazénu.
2. Odstraňte z bazénu veškeré příslušenství, jako jsou hračky, zahradní hadice, atd.
3. Otevřete víčko výpustného ventilu (liši se podle model).
4. Otevřete víčka nafukovacích ventilů, aby došlo k vypuštění vzduchových komor. Pomalu stiskněte boční stěny směrem dovnitř a dolů, abyste urychlili vypouštění vzduchu z bazénu. Pro vypuštění zbývající vody pomalu nadzvedněte jednu stranu bazénu.
5. Víčka nasadte po vyfouknutí bazénu zpět na ventily. Předtím, než výrobek složíte, ujistěte se, zda je řádně vysušen. Výrobek sušte zhruba hodinu na slunci.
6. Výrobek a všechny jeho součásti skladujte uvnitř místnosti na suchém a čistém místě. Pro uskladnění bazénu může být použit originální kartónový obal.

#### **Sada na opravu**

Záplaty jsou součástí balení. Záplaty slouží k opravě drobných poškození, jako jsou malé dírkky. Prostudujte si pokyny uvedené na zadní straně balení záplat.

#### **Dôležité bezpečnostné zásady**

**PRED INŠTALÁCIOU A POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU JE NUTNÉ SI POZORNE PREČÍTAŤ,** porozumieť a riadiť sa všetkými POKYNY. USCHOVAJTE MANUÁL k neskoršiemu nahliadnutiu.

Nedodržanie týchto inštrukcií, VAROVANIE A BEZPEČNOSTNÝCH PRAVIDIEL MÔŽE mať za následok vážne poranenia či SMRŤ DIEŤAŤA. Zistite si názov modelu alebo číslo uvedené na výrobku alebo na obale. Starostlivo si prečítajte upozornenie na obale a uschovajte pre neskoršie nahliadnutie.

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo utopenia.

- Nie je určené pre komerčné využitie. Určené pre vonkajšie použitie.
- Na obale výrobku nájdete odporúčaný vek a hmotnosť užívateľov.
- Najmä menším deťom hrozí riziko utopenia.
- Deti sa môžu utopiť aj v malom množstve vody. Vyprázdňte bazén, pokiaľ nie je používaný.
- V prítomnosti detí pri bazéne a jeho okolie či počas napúšťania a vypúšťania bazéna aktívne dohliadajte na deti a buďte v ich blízkosti.
- V prípade straty dieťaťa vždy skontrolujte bazén.
- Po použití bazén vždy vyprázdňte a uložte ho na miesto, kde do neho nebude pršať alebo opúchať voda z iného zdroja.
- Aby deti nevstupovali do bazéna bez dozoru, nainštalujte okolo bazénu plot alebo inú schválenú bariéru. Na majiteľa bazéna sa môžu vzťahovať miestne či štátne právne normy týkajúce sa oplotenia na ochranu detí, bezpečnostných zábradlí a iných bezpečnostných opatrení.
- Ak sa bazén nepoužíva, odstráňte z neho a okolia všetky hračky a plávacie pomôcky. Veci v bazéne priťahujú pozornosť malých detí.
- Odstráňte z okolia bazéna veci, ako sú stoličky, stoly a ostatné predmety, po ktorých môže dieťa vyliezť do bazéna
- Neskáčte do bazéna alebo sa v ňom nepotápajte. Skákanie alebo potápanie môže mať za následok zlomený väz, ochrnutie, ďalšie iné zranenia či smrť.
- Elektrické zariadenia, ako sú elektrické šnúry, rádia, reproduktory a ďalšie, uchovávajte mimo bazén.

Neumiestňujte bazén v blízkosti elektrického vedenia.

- V bazéne majte pripravené záchranné pomôcky, popr. dôležité telefónne čísla na záchrannú službu.

- Urobte si kurz prvej pomoci. V prípade potreby môžete zachrániť život.

#### **Všeobecné**

- Bazén a príslušenstvo bazéna môžu zostavovať len dospelé osoby.
- Bazén zostavujte na rovnom povrchu vo vzdialenosti minimálne 2 m od akejkoľvek prekážky ako je plot, garáž, dom, presahujúce vetvy, šnúry na bielizeň, alebo elektrické káble.
- nezostavujte bazénik na blate, piesku, mäkkom povrchu, balkóna, betónu, asfaltu alebo na inom tvrdom povrchu.
- Neopierajte sa o bazén, nesadajte na nafukovací prstenec, nelezte po stene bazéna ani nevyvíjajte tlak na prstenec. Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo k vyliatiu vody z bazéna. Nedovoľte, aby niekto šplhal po bazéne alebo na ňom obkročmo sedel.
- Udržujte čistotu v bazéne aj okolie. Chránite tým všetkých, ktorí sa v bazéne kúpu. Vodu z bazéna neprehliťajte a dodržiavajte pravidlá základnej hygieny.
- Pred vstupom do bazéna si zložte všetky ostré a voľné predmety ako sú šperky, hodinky, obuv, opasky, kľúče, hodinky, sponky, atď.

• Bazény podliehajú bežnému opotrebovaniu. Prevádzajte riadnu údržbu. Nadmerné zaťaženie bazéna používaním môže viesť k jeho zrúteniu. Pri skrútení bazénu dochádza k značným stratám bazénovej vody.

Návod pre zostavenie

Bazén je odporúčané stavať v 2 či viac dospelých osobách (záleží na veľkosti bazéna). Doba zostavenia sa pohybuje medzi 10 až 20 minútami. Nepočíta sa napúšťanie vody.

1. Nájdite rovnú plochu bez kameňov, konárov a ďalších ostrých predmetov, ktoré by mohli preraziť dno bazéna alebo spôsobiť zranenie.
2. Vyberte miesto, kde chcete výrobok umiestniť.
3. Pomaly rozbaľte produkt a skontrolujte, či nie je pretrhnutý. Ak je bazén poškodený, nepoužívajte ho.
4. Rovnomerne rozprestrite bazén a uzavrite všetky výpustné ventily, ak sú prítomné.
5. Najskôr nafúknite spodnej vzduchovej komory. Použite manuálny vzduchovú pumpou, ktorá je určená priamo pre nafukovacie výrobky. Postupne nafúknite ďalšie komory.
6. Nafukujte výrobok, dokiaľ nie je povrch dostatočne pevný. Ak sa objaví pnutie vo švíkoch, výrobok je prefúknutia. V tomto prípade okamžite zastavte nafukovanie. Upustite vzduch, aby došlo k zníženiu tlaku a zamedzilo sa pnutie výrobku vo švíkoch. Neprefukujte výrobok. Nepoužívajte vysokotlakový vzduchový kompresor, pretože to môže dôjsť k poškodeniu výrobku.
7. Zatvorte všetky viečka nafukovacích ventilov a zatlačte ich do výrobku.
8. Pomaly napustite bazén vodou do požadovanej výšky pre určené používateľa.

INŠTRUKCIE PRE VÝROBKY S VODNÝM VODOTRYSKY A INÝM PRÍSLUŠENSTVOM (líši sa podľa MODELU)

Pripojenie vodného vodotrysku

1. Uchopte konektor vodotrysku (A)
2. Naskrutkujte konektor vodotrysku (A) záhradnej hadice (B) a pevne ho utiahnite.
3. Zapnite pomaly vodu, aby sa rovnomerne napúšťali. Vodotrysk nastavte podľa potreby.
4. Ak máte k dispozícii nástavec (líši sa podľa modelu), naskrutkujte ho (C) na konektor vodotrysku. Potom do nástavca (C) zasuňte záhradnú hadicu (B).

Údržba bazéna a jeho vypúšťanie

• Pri každom použití skontrolujte, či v bazéne nie sú diery, alebo iné poškodenia. Poškodený bazén nikdy nepoužívajte.

• Voda môže byť ľahko kontaminovaná, preto ju často vymieňajte.

Vypúšťanie bazénu a dlhodobé skladovanie

1. Bazén môžu vypúšťať len dospelé osoby. Skontrolujte si miestne predpisy pre likvidáciu vody v bazéne.
2. Odstráňte z bazéna všetko príslušenstvo, ako sú hračky, záhradné hadice, atď.
3. Otvorte viečko výpustného ventilu (líši sa podľa model).
4. Otvorte viečka nafukovacích ventilov, aby došlo k vypusteniu vzduchových komôr. Pomaly stlačte bočné steny smerom dovnútra a dolu, aby ste urýchlili vypúšťanie vzduchu z bazéna. Pre vypustenie zvyšnej vody pomaly nadvihnite jednu stranu bazéna.
5. Viečka nasadíte po vyfúknutí bazéna späť na ventily. Predtým, než výrobok zložíte, uistite sa, či je riadne vysušený. Výrobok sušte zhruba hodinu na slnku.
6. Výrobok a všetky jeho súčasti skladujte vnútri miestnosti na suchom a čistom mieste. Pre uskladnenie bazénu môže byť použitý originálny kartónový obal.

Sada na opravu

Záplaty sú súčasťou balenia. Záplaty slúži k oprave drobných poškodení, ako sú malé dierky.

Preštudujte si pokyny uvedené na zadnej strane balenia záplat.

fontos biztonsági

Mielőtt telepíti és használja A TERMÉK szakszerű gondosan elolvassa, megértse és kövesse a használati. KEEP kézikönyvet a jövőben. Elhanyagolása ezeket az utasításokat, figyelmeztetéseket és biztonsági szabályok súlyos sérülést vagy halált egy gyermek.

Tudja meg a modell nevét vagy számát a terméken vagy a csomagoláson. Figyelmesen olvassa el a figyelmeztetéseket a csomagoláson, és tartsa meg a későbbiekre.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül. Fennáll a fulladás. Nem kereskedelmi felhasználásra szánják. Szabadtéri használatra tervezett. A termék csomagolásán megtalálható az ajánlott kora és súlya a felhasználó. Különösen a fiatalabb gyermekek veszélyeztetett fulladás. A gyerekek fojtani még egy kis mennyiségű vizet. Üritse ki a medence, ha nincs használatban. A gyermekek jelenléte a medence és környéke, vagy feltöltés és kiürítés során a medence aktívan felügyelik a gyerekek, és a közelükben. Abban az esetben, ha elveszítik a gyermek, mindig ellenőrizze a medencében. Használata után a medence mindig üres, és tárolja, ahol nem eső duzzadni vagy víz egy másik forrásból. Hogy a gyerekek ne kerüljenek be a medence felügyelet nélkül, telepítési a kerítés a medence körül, vagy egy jóváhagyott akadályt. A medence tulajdonos kérheti a helyi és a nemzeti jogi szabályozás tekintetében kerítés a gyermekek védelme, a biztonság korlátok és egyéb biztonsági

intézkedéseket. Ha a medence nem használja, vegye ki, és közel az összes játék és úszássegítő. A dolgok a medencében vonzza a figyelmet a kis gyerekek. Vegyük le a medence dolgok, mint a székek, asztalok és egyéb tárgyak, amely után a gyermek mászni a medencébe. Nem ugrik a medencébe vagy merítse. Ugrás vagy a bűvarkodás vezethet törött nyakkal, bénulás, egyéb kiegészítő sérülést vagy halált okozhat. Elektromos berendezések, mint például az elektromos vezetékek, rádiók, hangszórók és tartott ki a medencéből. Ne tegye medence elektromos vezetékek közelében. A medence közelében, már a sürgősségi ellátás, ill. Fontos telefonszámok sürgősségi szolgálatok. Vegyünk egy elsősegély tanfolyam. Ha szükséges, akkor megment egy életet.

Általános: Pool és a medence tartozékok is összeállítható felnőttek. Állítsuk össze a medence egy sík felületen legalább 2 m távolságban bármely akadály, mint egy kerítés, garázs, ház, felesleges ágakat, ruhaszáritó vagy elektromos vezetékek. Csak hogy egy mocsári medence sár, homok, puha felületek, erkélyek, beton, aszfalt vagy más kemény felületre. Támaszkodjon a medencében, vagy üljön a felfújható gyűrű, soha felmászni az oldalán a medencében, vagy nyomást gyakoroljon a gyűrűt. Ez sérülést okozhat, vagy kiömlés a víz a medencében. Ne hagyj, hogy bárki mászni a medencére vagy a rajta lovagló ülésben. Fenntartása a tisztaság a medencében és környékén. Hogy megvédje azokat, akik fürödni a medencében. Ne nyelje le a vizet a medencében, és kövesse a szabályokat az alapvető higiénia. Mielőtt belépett a medence, távolítsd el az éles és laza tárgyak, például ékszerek, órák, cipők, övek, gombok, órák, csapok, stb medencék vannak téve a szokásos elhasználódás. Végezze megfelelő karbantartás. Túlzott terhelés a medence vezethet összeomlása. Amikor összeomlott a medence mellett van egy jelentős veszteség a medencevíz.

Utasítások az összeszereléshez

A medence ajánlatos építeni 2 vagy több felnőtt személy (attól függően, hogy mekkora a medence). A szerelési idő 10-20 perc. Nem számítva a víz töltelékét. 1. Keressen egy sima felületre mentes kövek, ágak, vagy más éles tárgyat, amely átszűrja a medence aljára, vagy sérülést okozhat. 2. Válassza ki a helyet, ahol a terméket el kell helyezni. 3. Lassan bővíteni a terméket, és győződjön meg róla, hogy nem szakadt. Ha a medence sérült, ne használja azt. 4. egyenletesen medence és zárjon be minden üritőcsapokat ha azok jelen vannak. Először fújja az alján az ötödik plénum. A kézi pumpa, hogy tanítják közvetlenül felfújható termékek. Fokozatosan fújja a másik kamra. Fújja fel a hatodik terméket, amíg a felület is elég nehéz. Ha van feszültség a varratok, a termék overinflation. Ebben az esetben azonnal hagyja abba az infláció. Dobd levegő csökkenti a nyomást, és hogy elkerüljék a stressz a varratok. Ne pūrefukujta termék. Ne használjon nagynyomású kompresszor, mivel ez károsíthatja a terméket. 7. Zárja be az összes sapkák felfújható szelep és nyomja őket a vőyrobku.8. Lassan tölts fel a medencét vízzel a kívánt magasságot megadó felhasználók.

UTASÍTÁSOK anyagokat vízzel szőkőkutak és egyéb kiegészítők (típustól függően változik)

Csatlakozó szőkőkút

1. A csatlakozó kút (A)

2. Csavarja a csatlakozót kút (A), illetve kerti tömlő (B), és húzza meg.

3. Forgassa el a víz lassan egyenletesen impregnáló. Fountain szükség esetén módosítani.

4. Ha az adapter (típustól függően változik) csavarja (C) csatlakozó a szőkőkút. Miután a gém (C), helyezzen be egy kerti tömlőt (B).

Medence karbantartás és leeresztés

- Minden használat előtt ellenőrizze a medence lyukak vagy egyéb sérülés. Soha ne használjon sérült medencét.

- A víz lehet fertőzött könnyen, mert gyakran cserélni.

Elvezetését a medence és a hosszú távú tárolás

Első medence lehet engedni csak a felnőttek. Ellenőrizze a helyi előírásoknak megfelelően végezze a víz a medencében.

2. Vegye ki az összes tartozékot a medence, mint a játékok, kerti tömlő, stb

3. Nyissa ki a leeresztő szelep sapkát (típusától függően változik).

4. Nyissa ki a fedelet felfújható szelepet annak érdekében, hogy engedje le a levegő kamarák. Lassan nyomja az oldalfalak befelé és lefelé, hogy gyorsítsák fel a kiadás levegőt a medence. Hogy engedje le a maradék vizet lassan emelje egyik oldalán a medence.

Tedd fedelek ötödik után leereszteni a medence vissza a szelepeket. Mielőtt hajtsa a terméket, győződjön meg róla, hogy jól megszáritjuk. Száraz termék körülbelül egy órát a napon.

6. Ez a termék és annak minden részét zárt helyen kell tárolni, száraz, tiszta helyen. A tároló medence is használható az eredeti csomagolásban.

javítókészlet

Foltok bekerültek. Foltok javítására használták kisebb károkat, mint a kis lyukak.

Lásd az utasításokat a csomagolás hátulján foltok.